



ONTARIO PROVINCIAL POLICE POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO



\$ 50,000 REWARD **RÉCOMPENSE DE 50 000 \$**

The Government of the Province of Ontario is offering a total reward of fifty thousand dollars (\$50,000.00) for information leading to the arrest and conviction of the person(s) responsible for the murders of Wendy HAVERON and Roger SMITH.

Le gouvernement de l'Ontario offre une récompense d'un total de cinquante mille dollars (50 000 \$) à quiconque fournira des renseignements menant à l'arrestation et à la condamnation de la ou des personnes responsables du meurtre de Wendy HAVERON et Roger SMITH.

Sometime between 8:30 p.m. on February 1, 1999 and 6:52 a.m. on February 2, 1999, unknown person(s) attended at the HAVERON/SMITH residence situated at 11553 Wellington Road in Southwold Township. During this time, Wendy HAVERON and Roger SMITH were murdered and their residence was burned.

Entre 20 h 30 le 1^{er} février et 6 h 52 le 2 février 1999, un ou des inconnus se sont présentés au domicile de M^{me} HAVERON et de M. SMITH, au 11553, chemin Wellington, dans le canton de Southwold. C'est alors que Wendy HAVERON et Roger SMITH ont été assassinés et que leur domicile a été incendié.

The Ontario Provincial Police would urge that any person having information regarding the person(s) responsible for these murders to communicate immediately with the Director of the Criminal Investigation Branch, Ontario Provincial Police at 1-888-310-1122 or (705) 329-6111, their nearest police authority, or Crime Stoppers.

La Police provinciale de l'Ontario prie instamment toute personne qui peut fournir des renseignements sur la ou les personnes responsables de ces meurtres de communiquer immédiatement avec le directeur des enquêtes criminelles, Police provinciale de l'Ontario, au 1 888 310-1122 ou (705) 329-6111, avec le poste de police le plus proche ou avec Échec au crime.

This reward will be apportioned as deemed just by the Minister of Community Safety and Correctional Services for the Province of Ontario and the Commissioner of the Ontario Provincial Police.

Le partage de la récompense s'effectuera de la manière jugée équitable par le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de la province de l'Ontario et la commissaire de la Police provinciale de l'Ontario.

Julian Fantino,
Commissioner.

Julian Fantino,
Commissaire

777 Memorial Avenue,
Orillia, Ontario,
Canada,
L3V 7V3.

777, avenue Memorial
Orillia (Ontario)
Canada
L3V 7V3

Date: November 30, 2000
Telephone: (705) 329-6950
Facsimile: (705) 329-6077

Date : 30 novembre 2000
Téléphone : (705) 329-6950
Télécopieur : (705) 329-6077